

★★★ TRISTAR
Deluxe



2 m SNOER
1300 W

Fonduepan voor 8 personen



NL *Gebruiksaanwijzing*

EN *Instruction manual*

FR *Mode d'emploi*

DE *Bedienungsanleitung*

ES *Manual de usuario*

PT *Manual de utilizador*

PL *Instrukcja obsługi*

IT *Manuale utente*

SV *Bruksanvisning*



FO-1100AH

Geachte klant,

Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door zodat u optimaal gebruik kunt maken van dit apparaat. In deze handleiding vindt u alle benodigde aanwijzingen en adviezen voor het gebruik, schoonmaak en onderhoud van het apparaat. Als u deze aanwijzingen volgt, hebt u altijd een uitstekend resultaat, bespaart u tijd en kunt u problemen voorkomen. Wij hopen dat u dit apparaat met plezier zult gebruiken.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

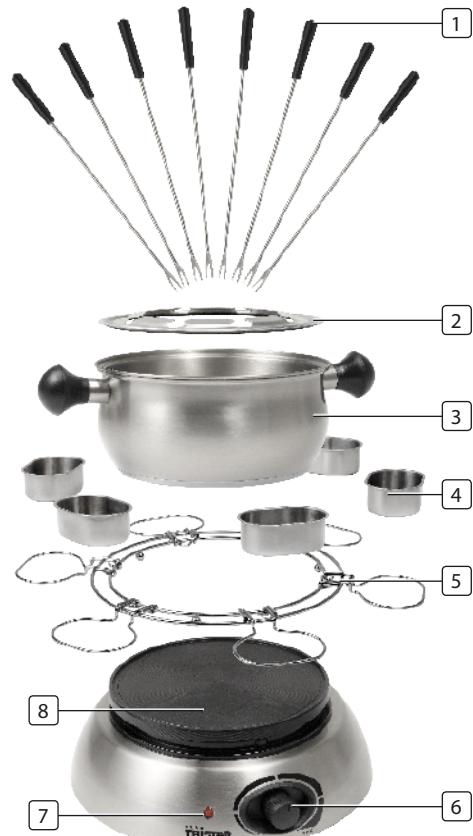
- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing, het garanciecertificaat, de verkoopbon en indien mogelijk de kartonnen doos met de binnenste verpakking om deze indien nodig later te kunnen raadplegen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden als het gevallen is, er tekenen van schade zijn of als het lekt.
- Raak hete oppervlakken niet aan. Gebruik hendels of draaiknopen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in werking is.
- Reparaties dienen te geschieden door een bekwaame gekwalificeerde dienst(*) .
- Zorg dat het apparaat opgeborgen wordt op een droge plaats.
- Kook enkel eetwaren geschikt om te koken en voor consumptie.
- Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz. De contactdoos moet met ten minste 16 A of 10 A traag beveiligd zijn.
- Dit apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.
- Gebruik nooit accessoires die niet aanbevolen worden door de fabrikant. Deze kunnen gevaar opleveren voor de gebruiker en schade toebrengen aan het apparaat.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrik kan raken.
- Zorg ervoor dat het apparaat afgekoeld is voordat u het schoonmaakt en opbergt.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u toebehoren wisselt en voor onderhoudswerkzaamheden.

- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is. Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door een bekwame gekwalificeerde dienst(*) om gevaar te voorkomen.
 - Gebruik het apparaat nooit in de buurt van directe hittebronnen.
 - Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet gebruikt wordt.
 - Let op:** om gevaar te voorkomen door het onbedoeld terugstellen van de thermische beveiliging mag dit apparaat niet gevoed worden via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig uit en aangezet wordt door het voorwerp.
 - Laat het snoer niet over de rand van de tafel hangen of tegen hete oppervlakken. Plaats het product niet onder of dichtbij de gordijnen, raambekleding enz.
 - Zorg dat het snoer niet in aanraking komt met de warme onderdelen van het apparaat.
 - Het is aangeraden een warmtewerende bedekking tussen de tafel en het toestel te leggen (eveneens om geen sporen tengevolge van de warmte op uw tafellaken of tafel na te laten).
 - Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een met water gevulde gootsteen of iets dergelijks. Pak een apparaat dat in het water is gevallen nooit zomaar vast, maar trek eerst de stekker uit het stopcontact.
- * *Bekwame gekwalificeerde dienst: after-sales dienst van de fabrikant of de importeur, die erkend en bevoegd is om dergelijke reparaties te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.*

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Fondue vork
2. Fondue vork houder
3. Fondue pan
4. Sausbakjes
5. Sausbakjeshouder
6. Thermostaat
7. Controle lamp
8. Warmhoudstation



BEDIENING EN ONDERHOUD

- Verwijder alle verpakkingen van het apparaat.
- Controleer of de spanning van het apparaat overeenkomt met de netspanning van uw huis. Voltage 220V-240V 50Hz.

EERSTE GEBRUIK

- Reinig alle losse delen, deze zijn vaatwasmachine bestendig. Neem het warmhoudstation af met een vochtige doek en verwijder eventuele stickers.
- Dompel deze nooit onder in water !
- Het apparaat kan bij het eerste gebruik wat geur en rook verspreiden, dit is normaal. Plaats het apparaat altijd in een goed geventileerde ruimte en op een onderzetter om beschadiging van de tafel te voorkomen.

GEBRUIK

- Plaats de houder voor de sausbakjes op het warmhoudstation. Deze ring kan op een manier correct gemonteerd worden. De houder klikt u onder de warmhoudplaat door het bakje met het oog eraan omhoog te laten staan en deze na plaatsing stevig naar beneden te drukken. Plaats de sausbakjes in de houder en de fondu vork houder op de pan. Draai de thermostaat met de klok mee voor de gewenste stand. De thermostaat regelt een constante temperatuur. Het rode controlelampje gaat aan, indien de temperatuur bereikt is dooft het controlelampje. Gedurende het gebruik zal het controle lampje aan en uit gaan, dit is normaal, de ingestelde temperatuur wordt immers constant bijgeregeld.

- De instelbare temperatuur van de fondu pan maakt het geschikt voor verschillende soorten fondu, zoals het klassieke vleesfondu, evenals kaasfondu, een chocolade fondu of een Chinese fondu. Vul de pan met olie, een kaassaus, bouillon of chocolade, zorg dat u tussen het min.en max. niveau blijft welke is aangegeven op de binnenzijde van de pan.
- Voor klassiek vlees fondu en Chinees fondu draai de thermostaat geheel naar rechts voor een maximale temperatuur. Selecteer een lagere temperatuur voor kaasfondu, en chocolade fondu. Kaas en chocolade dienen zeer langzaam verhit te worden om te voorkomen dat het aanbrandt of overkookt. Roer regelmatig in de kaassaus of in de chocolade.
- U kunt verschillende soorten olie gebruiken voor het vleesfondu, controleer op de verpakking om te zien of de olie geschikt is fondu. Let op, de olie, bouillon, kaassaus of chocolade worden zeer heet raak dit niet aan. Voorbeeld voor klassiek vleesfondu:
- Plaats een klein stukje vlees aan de fondu vork en zet deze in de houder van de fondu pan. Laat het vlees garen en haal het van de fondu vork.
- **Let op:** De fonduevork altijd aan de houder vasthouden en nooit rechtstreeks in de mond steken, dit kan zeer ernstige brandwonden veroorzaken !

SCHOONMAKEN VAN HET APPARAAT

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat alles afkoelen.
- Het warmhoudbestel afnemen met een vochtige doek. Indien nodig wat afwasmiddel gebruiken. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol; dit beschadigt het apparaat. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. De overige onderdelen zijn vaatwasmachine bestendig.



AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hier op. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage voor de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

Product

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG. Inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten(AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

EG-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen om in contact te komen met levensmiddelen en is ontworpen in overeenstemming met de EG-richtlijn 89/109/ EEC. Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met: de veiligheidsdoeleinden van de "laagspanningsrichtlijn"nr. 73/23/EG, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 89/336/EG "Electromagnetische compatibiliteit" en de vereiste van richtlijn 93/68/EG.

Dear customer,

Congratulations and thank you for purchasing this high quality product. Please read the instruction manual carefully so that you will be able to make the best possible use of the appliance. This manual includes all the necessary instructions and advice for using, cleaning and maintaining the appliance. If you follow these instructions you will be guaranteed of an excellent result, it saves you time and will avoid problems. We hope you will have a great deal of pleasure from using this appliance.

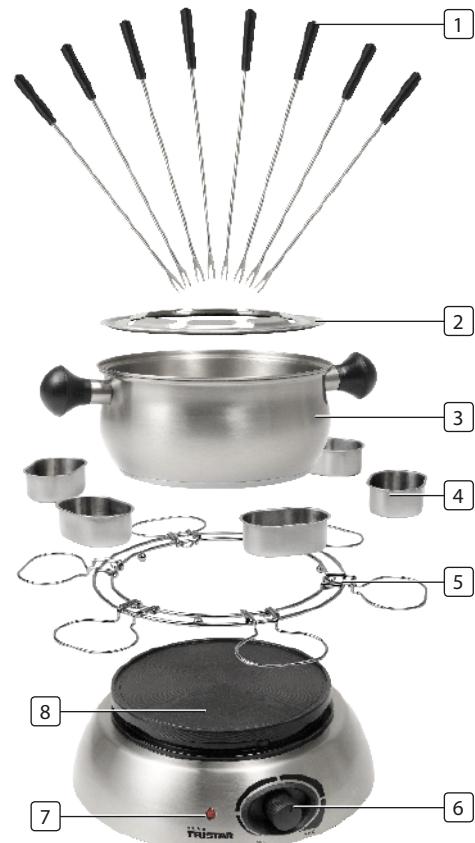
SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read the instruction manual carefully before using the device. Please keep these instructions, the guarantee certificate, the sales receipt and, if possible, the carton with the inner packaging.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person that is responsible for their safety.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Do not use when the appliance is fallen, if there are any signs of damage or when it leaks.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.

- Never use the device unsupervised.
- All repairs should be made by a competent qualified repair service(*) .
- Make sure that the appliance is stored in a dry environment.
- Only cook consumable food.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home. Rated voltage: AC220-240V 50Hz. The socket must be at least 16A or 10 A slow-protected.
- This appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- The use of accessory that are not recommended by the manufacturer can cause injuries and will invalidate any warranty that you may have.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- Allow the appliance to cool down before you clean or store it.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Unplug the appliance from the socket when changing the spare parts or for maintenance.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug or when the appliance has malfunctions, or has been damaged in any manner. To avoid a hazard make sure that a damaged cord or plug will be replaced by an authorized technician(*). Do not repair this appliance yourself.
- Do not use this appliance near direct heat sources.
- Unplug the appliance from the socket when you are not using it.
- **Note:** To avoid danger by accidental resetting the thermal protection, this appliance may not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that regularly will be switched on or off.

- Make sure that the cord is not hanging over the edge of the table or counter, does not touch any hot surfaces or is coming directly into contact with the hot parts of the appliance. Do not place the appliance underneath or close to curtains, window coverings etc.
 - Make sure the cord does not touch the hot parts of the appliance.
 - We advise to place a heat resistant coating between your table and the appliance (this way you don't get burns on your table or table cloth).
 - Do not use this appliance in the bathroom or near a sink filled with water. If this appliance has fallen into the water do not under no circumstances directly grab this appliance, but first pull the plug from the socket.
- * *Competent qualified repair service: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this repair service.*

PARTS DESCRIPTION



OPERATION AND MAINTENANCE

- Remove all packaging of the device.
- Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home. Rated voltage : AC220-240V 50Hz

FIRST USE

- Clean all loose parts, these are dishwasher safe. Take the heating base with a damp cloth and remove any stickers.
- Never immerse in water! At the first use the machine can spread some smell and smoke, this is normal. Always place the machine in a well ventilated area and on a coaster to prevent damage to the table.

USE

- First, put the sauce ring on the heating base. The sauce ring is only in the correct position once it clicks onto the heating plate (this is done by pushing firmly). Place the sauce cups into the sauce ring and put the pot on the heating base. Place the fondue fork ring on the pot and put the forks into the pot.
- Place the plug into the socket and set the thermostat button to the desired temperature. It will take a few minutes to heat up. You can use this time to prepare the ingredients. As soon as the appliance has reached the set temperature, the indicator light will turn on.
- **Note:** While in use, the temperature light will go on and off: this shows that the thermostat is working correctly and that the contents of the pot are being heated at the set temperature.
- The adjustable temperature of the fondue pot will make it suitable

for various types of fondue, such as the classic meat fondue, as well as cheese fondue, a chocolate fondue or a Chinese fondue (with stock). Fill the pot with the desired ingredients and put it on the heating base. Fill the pot with oil, cheese, stock or chocolate, but do not put too much in. The level of oil, cheese or something alike must be maintained between minimum and maximum level which is indicated at the inside of the pot.

- Set the thermostat at the desired temperature. For classic meat fondue set thermostat at the maximum temperature; cheese, stock and chocolate fondue require a somewhat lower temperature. Set the temperature so that the mixture will not boil. Cheese and chocolate in particular should be heated up slowly to prevent them from boiling over.
- Stir once in a while to obtain a smooth texture.
- There are several types of oil suitable for fondue. Check on the packaging to see whether or not the oil is suitable for fondue.
- **Please note:** oil, bouillon, cheese sauce or chocolate will become very hot! Never touch it.

Example for classic meat fondue:

Place a small piece of meat to the fondue fork and put it in the holder of the fondue pot. Let it stand and pull the meat from the fondue fork. Note: The fondue fork always sticks to the holder and never directly in the mouth stabbing, this can cause very serious burns!

CLEANING OF THE DEVICE

- First remove the plug from the socket and allow all the parts to cool off before cleaning them.
- Wash fondue pot, fork ring and fondue forks in hot soapy water. Rinse and dry thoroughly. Never immerse heating base and cord in water or any other liquid.
- Apart from the heating base, all parts of the fondue pot can be cleaned in soapy water or in the dishwasher. Do not use any abrasive cleaning products or scourers.
- The heating element base must be kept dry. Clean it with a slightly damped cloth, and wipe dry, as necessary.



GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its useful life, but must be disposed of at a central point for recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection

Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

Product

This device is equipped with a mark according to European Directive 2002/96/EC. On Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that the product correctly as waste is processed, it helps you may have adverse consequences for the environment and human health.

EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 73/23/EEC, the protection requirements of the EMC Directive 89/336/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.

Cher Client,

Félicitations et merci d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Veillez à lire attentivement la notice d'emploi afin de profiter au mieux de l'utilisation de l'appareil. Cette notice d'emploi comporte toutes les consignes nécessaires et les recommandations pour utiliser, nettoyer et entretenir l'appareil.

En respectant ces consignes, un excellent résultat vous sera garantit, qui vous économisera du temps et évitera des problèmes. Nous espérons que l'utilisation de cet appareil vous apportera beaucoup de plaisir.

FR

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

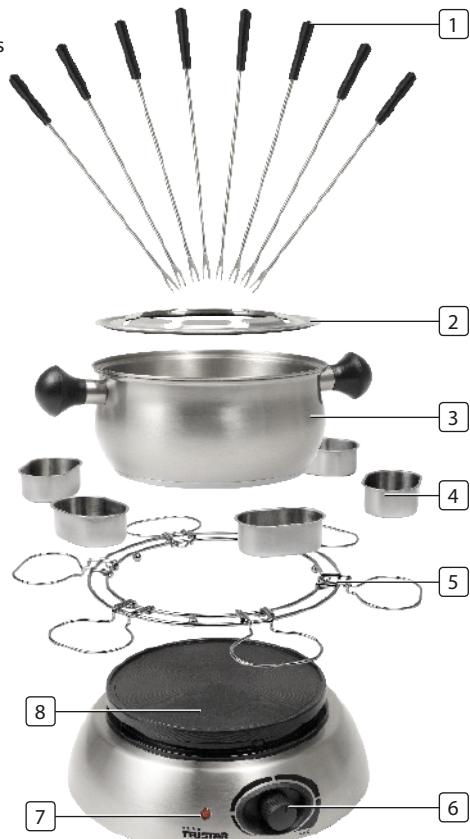
- Veuillez lire attentivement la notice d'emploi avant l'utilisation de l'appareil. Veuillez conserver cette notice, le certificat de garantie, le ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par ces personnes (y compris les enfants) ayant des difficultés physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience et connaissance, à moins de leur en donner la responsabilité ou d'être informés sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l'appareil inaccessible aux enfants. Veuillez à ce que le cordon ne pende pas.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il apparaît endommagé ou s'il fuit.
- Ne touchez pas les surfaces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons.

- Ne jamais utiliser l'appareil sans supervision.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un Centre de réparation qualifié agréé (*).
- Veuillez à ce que l'appareil soit rangé dans un lieu sec.
- Ne faites cuire que des denrées comestibles.
- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- Vérifiez si la tension de l'appareil correspond à la tension du secteur de votre domicile. Tension nominale : 220-240V CA 50Hz. La prise doit être d'au moins 16A ou 10A et à fusible lent.
- Cet appareil est conforme à toutes les normes des champs électromagnétiques (EMF). L'appareil est sans danger à l'utilisation selon les preuves scientifiques disponibles à ce jour, à condition de manipulation correcte et en respectant les consignes de cette notice d'emploi.
- L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures et annulera toutes garanties en votre possession.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Débranchez l'appareil de la prise lors du changement de pièces ou pour l'entretien.
- Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou s'il ne fonctionne pas correctement, ou a subi des dégâts quelconques. Afin d'éviter tous dangers, veillez à ce qu'un cordon ou prise endommagés soient remplacés par un technicien agréé (*). Ne réparez pas vous-même cet appareil.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de sources directes de chaleur.
- Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.

- **NB :** Afin d'éviter tout danger en cas de la réinitialisation accidentelle de la protection thermique, cet appareil ne peut pas être alimenté par un dispositif externe de commande, tel une minuterie, ou branché sur un circuit qui sera régulièrement allumé ou éteint.
- Veillez à ce que le cordon ne soit pas suspendu au bord d'une table ou d'un comptoir, qu'il ne touche aucune surface chaude ou n'entre pas en contact direct avec des parties brûlantes de l'appareil. Ne pas positionner l'appareil sous ou à proximité de rideaux, de tentures, etc.
- Veillez à ce que le cordon ne touche pas les parties brûlantes de l'appareil.
- Il est recommandé de mettre un dessous résistant à la chaleur entre votre table et l'appareil (ce procédé évitera de brûler votre table ou votre nappe).
- Ne pas utiliser cet appareil dans la salle de bain ou à proximité d'un évier rempli d'eau. Si cet appareil est tombé dans l'eau il ne faut en aucun cas le saisir directement. Débranchez d'abord la fiche de la prise.
- * *Centre de réparation qualifié agréé : Service après vente du fabricant ou de l'importateur ou tout autre personne qualifiée, agréé et apte à effectuer ce type de réparation afin d'éviter tous dangers. L'appareil doit, dans tous les cas, être renvoyé à cet Centre de réparation.*

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Fourchettes à fondue
2. Support à fourchettes
3. Caquelon
4. Lumière témoin
5. Corps de chauffe
6. Thermostat
7. Support pour les coupelles des sauces
8. Coupelles



FONCTIONNEMENT ET MAINTENANCE

- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil.
- Vérifiez si la tension requise par l'appareil correspond à celle de l'alimentation secteur de votre habitation. Tension nominale : AC220-240V 50Hz

COMMENT UTILISER L'APPAREI

- Avant de démarrer la cuisson nous vous conseillons fortement de nettoyer la base avec un tissu humide et d'enlever toutes les étiquettes. Le caquelon et les accessoires peuvent être nettoyés avec de l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle.
- Le caquelon sera très chaud (pendant l'utilisation) il est donc nécessaire de placer une plaque isolante ou un set de table sous le corps de chauffe.
- D'abord, placer le support pour les coupelles à sauce sur la base chauffante. Le support de sauce est en position correcte uniquement une fois emboité sur la plaque chauffante (cela est fait en le poussant fermement). Placer les coupelles dans leur support et mettre le caquelon sur le corps de chauffe. Placer le support des fourchettes à fondue sur le caquelon et mettre les fourchettes dans le caquelon.
- Brancher la prise d'alimentation sur le secteur et régler le thermostat selon la température désirée. La montée en température nécessitera quelques minutes. Vous pouvez utiliser ce temps pour la préparation des ingrédients. Une fois que l'équipement a atteint la température souhaitée, le témoin lumineux s'éteindra.
- **Note:** Pendant l'utilisation, le témoin de température s'allumera et s'éteindra continuellement: cela indique que le thermostat fonctionne correctement et que le contenu du caquelon est chauffé à la température choisie.

LES CHOIX DE FONDUES

- La température réglable du caquelon vous permettra la préparation de divers types de fondue, telle que la classique fondue bourguignonne, ainsi que la fondue savoyarde, la fondue au chocolat ou la fondue chinoise (avec bouillon). Remplir le caquelon avec les ingrédients souhaités et placer sur le corps de chauffe. Remplir le caquelon avec de l'huile, du fromage, du bouillon ou du chocolat, mais veiller à ne pas en mettre de trop. Le niveau d'huile, de fromage ou de tout produit similaire doit être maintenu entre les niveaux minimal et maximal.
- Régler le thermostat à la température désirée. La lumière rouge s'allumera et s'éteindra en alternance, car le thermostat règle la température. Pour la classique fondue bourguignonne, régler le thermostat à la température maximale; celles au fromage, au bouillon et la fondue au chocolat nécessitent une température inférieure. Régler la température de façon à ce que cela ne bouille pas. Le fromage et le chocolat en particulier doivent être chauffés lentement pour empêcher qu'ils ne brûlent. Remuer de temps en temps pour obtenir une texture homogène.
- Les types d'huiles suivants sont recommandés pour la fondue: l'huile de maïs, l'huile d'arachide, l'huile de tournesol et l'huile de friture. Vérifier l'emballage pour voir si votre huile est appropriée pour la fondue ou pas. Cela est important, car certaines huiles ne sont pas appropriées et peuvent éclabousser si utilisées pour la fondue.

NETTOYAGE

Tout d'abord retirer la prise d'alimentation du secteur et attendre que tous les éléments aient refroidi avant de les nettoyer.

Laver le caquelon, le support des fourchettes et les fourchettes avec de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher complètement. Ne jamais immerger le corps de chauffe et le cordon dans l'eau ou tout autre liquide. Hormis la base chauffante, tous les éléments du caquelon à fondue peuvent être nettoyés avec de l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle. Ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif ou des tampons à récurer. L'élément de base de chauffe doit être gardé au sec. Nettoyer le avec un tissu légèrement humide et essuyer, si besoin.



DIRECTIVES POUR LA PRÉServation DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers lorsqu'il arrive au terme de sa durée de vie. Il

doit être mis au rebut dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements ménagers électriques et électroniques. Le symbole sur l'appareil, les instructions d'utilisation et sur l'emballage sont là pour vous rappeler ce point important. Les matériaux utilisés pour la fabrication de l'appareil peuvent être recyclés. En recyclant les équipements ménagers usés vous contribuez de façon importante à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour obtenir des informations concernant les points de collectes des environs.

Emballage

L'emballage est recyclable à 100%, mettez-le au rebut en le séparant des autres déchets.

Produit

Cette appareil est doté d'une marque en fonction de la Directive Européenne 2002.96/EC sur les Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE). En faisant en sorte que le produit soit traité de façon adéquate lors de sa mise au rebut vous pouvez contribuer à prévenir des effets néfastes pour la santé humaine et l'environnement.

Déclaration de conformité CE

Cet appareil est conçu, fabriqué et distribué en respectant les objectifs de sécurité de la Directive Basse Tension no 73/23/EEC, les exigences de protection de la Directive EMC 89/336/EC "Compatibilité Electromagnétique" et les exigences de la Directive 93/68/EEC.

Lieber Kunde,

Herzlichen Glückwunsch und danke, dass Sie dieses qualitativ hochwertige Produkt erworben haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, so dass Sie das Gerät auf bestmögliche Weise nutzen können. Diese Bedienungsanleitung beinhaltet alle notwendigen Instruktionen und Hinweise zu Benutzung, Reinigung und Wartung des Geräts. Wenn Sie diese Instruktionen befolgen, erzielen Sie garantiert ein exzellentes Ergebnis, Sie sparen Zeit und vermeiden Probleme. Wir hoffen, dass die Verwendung dieses Geräts Ihnen viel Freude bereitet.

DE

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden. Bitte bewahren Sie diese Anleitung , die Garantiekarte, die Rechnung und, wenn möglich, den Karton mit dem Verpackungsmaterial sorgfältig auf.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, außer wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung bezüglich des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person stehen.
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Um Kinder vor den Gefahren eines Elektrogeräts zu schützen, müssen Sie darauf achten, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt ist. Aus diesem Grund müssen Sie für das Gerät einen Aufbewahrungsort auswählen, den Kinder nicht erreichen können. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunter hängt.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltzwecke, und für die Anwendung, für die es hergestellt wurde, verwendet werden.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

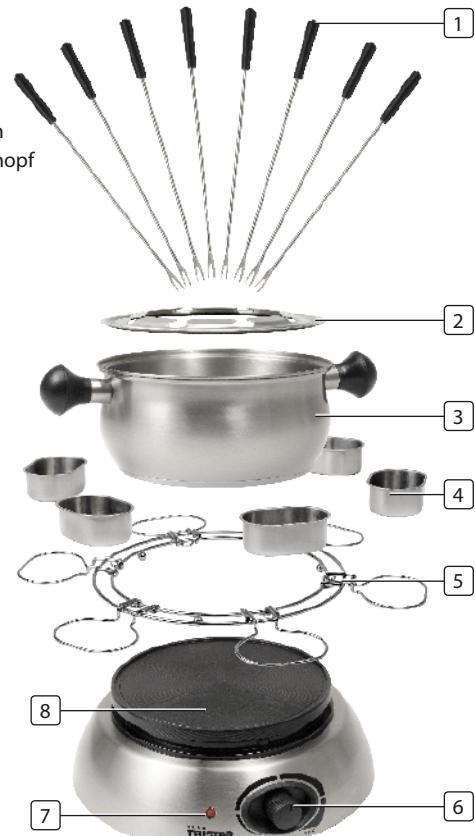
- Benutzen Sie es nicht, wenn das Gerät heruntergefallen ist oder wenn es Anzeichen von Beschädigung aufweist oder wenn es nicht dicht ist.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie Griffe oder Knöpfe.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Alle Reparaturen müssen durch einen kompetenten, qualifizierten Reparaturzentrum durchgeführt werden(*) .
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer trockenen Umgebung gelagert wird.
- Konchen Sie nur zum Verzehr geeignete Lebensmittel.
- Es ist absolut notwendig, dieses Gerät jederzeit sauber zu halten, da es in direkten Kontakt mit Lebensmitteln kommt.
- Überprüfen Sie, ob die Gerätespannung mit der Spannung Ihrer Hausversorgung übereinstimmt. Betriebsspannung: AC 220 -240 V 50 Hz. Die Anschlussdose muss mindestens mit 16A oder 10 A abgesichert sein.
- Dieses Gerät stimmt mit allen Standards elektromagnetischer Felder (EMF) überein. Wenn das Gerät ordnungsgemäß und den Instruktionen in dieser Bedienungsanleitung entsprechend behandelt wird, ist es sicher im Gebrauch, da es auf aktuellen wissenschaftlichen Grundlagen basiert.
- Die Benutzung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann zu Verletzungen führen und den Garantieanspruch erlöschen lassen.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor sie es reinigen oder lagern.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Trennen Sie das Gerät vom Strom, bevor Sie Teile austauschen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, oder auf

irgendeine Weise beschädigt wurde. Um einer Gefahr vorzubeugen, stellen Sie sicher, dass beschädigte Kabel oder Stecker von einem autorisierten Techniker (*) ausgetauscht werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.

- Verwenden Sie das Gerät niemals direkt neben einer Wärmequelle.
- Trennen Sie das Gerät vom Strom, wenn Sie es nicht verwenden.
- **Anmerkung:** Um eine Gefahr durch zufälliges Zurücksetzen des Thermoschutzes zu vermeiden, darf das Gerät nicht durch einen externen Schalter wie einen Timer mit Strom versorgt werden. Es darf auch nicht an einen Schaltkreis angeschlossen werden, der regelmäßig an- und abgeschaltet wird.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht über die Kante eines Tischs oder einer Theke hängt, irgendeine heiße Oberfläche berührt oder in direkten Kontakt mit heißen Teilen des Geräts kommt. Platzieren Sie das Gerät nicht unter oder neben Gardinen, Fenstervorhängen usw.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Wir empfehlen, eine hitzebeständige Auflage zwischen Ihren Tisch und das Gerät zu legen (auf diese Weise gibt es keine Brandspuren auf Ihrem Tisch oder der Tischdecke).
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht im Badezimmer oder in der Nähe des Waschbeckens, das mit Wasser gefüllt ist. Wenn dieses Gerät ins Wasser gefallen ist, greifen Sie unter keinen Umständen ins Wasser, um das Gerät herauszuholen, sondern ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.
- * Kompetenter, qualifizierter Reparaturzentrum: nach der Verkaufsabteilung des Herstellers oder des Importeurs oder jede Person, die qualifiziert, genehmigt und kompetent ist, um diese Art von Reparatur durchzuführen, um alle Gefahren zu vermeiden. In jedem Falle sollten Sie das Gerät zu diesem Reparaturzentrum zurückbringen.

TEILE BESCHREIBUNG

1. Fonuegabel
2. Fonuegabelring
3. Fonuetopf
4. Tassen
5. Ring für Soßentassen
6. Thermostateinstellknopf
7. Anzeigelampe
8. Heizundersatz



BETRIEB UND PFLEGE

- Entfernen Sie die Verpackung vollständig.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung des Geräts mit Ihrer Haushaltsnetzspannung übereinstimmt. Zulässige Spannung : AC220-240V 50Hz (Wechselstrom)

WIE MAN DAS GERÄT VERWENDET

- Wir raten vor dem Kochen die Platte mit einem feuchten Tuch zu reinigen und jedes vorhandene Etikett zu entfernen. Die Pfanne und das Zubehör können in Seifenwasser oder in der Spülmaschine gewaschen werden.
- Der Topf wird sehr heiß (während er in Betrieb ist), daher sollte man eine Isolierplatte oder ein Set unter die Pfanne stellen.
- Zuerst den Soßenring auf den Heizuntersatz stellen. Der Soßenring befindet sich nur in der korrekten Position, wenn er auf der Heizplatte einrastet (das wird gemacht, indem man fest drückt). Die Behälter in den Soßenring setzen und den Topf auf den Heizuntersatz stellen. Den Fonduegabelring auf den Topf legen und die Gabeln in den Topf stellen.
- Den Stecker in die Steckdose stecken und den Thermostateinstellknopf auf die gewünschte Temperatur einstellen. Es wird ein paar Minuten dauern, um aufzuheizen. Sie können diese Zeit nutzen, um die Zutaten vorzubereiten. Sobald das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat, geht die Anzeigelampe aus.
- **Hinweis:** Während das Gerät in Gebrauch ist geht die Temperaturanzeigelampe an und aus: Dies zeigt an, dass der Thermostat korrekt funktioniert und dass der Inhalt des Topfs auf die eingestellte Temperatur aufgeheizt wird.

FONDUE-AUSWAHL

- Die einstellbare Temperatur des Fonduetopfs macht ihn für verschiedene Arten von Fondues geeignet, wie z.B. für ein klassisches Fleischfondue als auch für ein Käsefondue, ein Schokoladefondue oder ein chinesisches Fondue (mit Brühe). Den Topf mit den gewünschten Zutaten füllen und auf den Heizuntersatz stellen. Den Topf mit Öl, Käse, Brühe oder Schokolade füllen, aber nicht zu viel hinein tun. Das Niveau an Öl, Käse oder etwas Ähnlichem muss zwischen dem Minimum und dem Maximum gehalten werden.
- Stellen Sie den Thermostat auf die gewünschte Temperatur ein. Das rote Licht geht an und aus, während der Thermostat die Temperatur regelt. Für ein klassisches Fleischfondue, den Thermostat auf die maximale Temperatur einstellen; Käse-, Brühe- und Schokoladefondue verlangen eine etwas niedrigere Temperatur. Stellen Sie die Temperatur so ein, dass die Mischung nicht kocht. Käse und Schokolade sollten insbesondere langsam angeheizt werden, um zu vermeiden, dass sie überkochen. Hin und wieder umrühren, um eine geschmeidige Beschaffenheit zu erhalten.
- Die folgenden Öle sind für das Fondue geeignet: Maiskeimöl, Erdnussöl, Sonnenblumenöl, und Frittieröl. Prüfen Sie auf der Verpackung, ob das Öl für Fondue geeignet ist. Das ist wichtig, da einige Öle nicht geeignet sind und spritzen können, wenn sie für Fondue verwendet werden.

REINIGUNG

- Zuerst den Stecker aus der Steckdose ziehen und alle Teile abkühlen lassen, bevor sie gereinigt werden.
- Den Fonduetopf, den Gabelring und die Fonduegabeln in heißem Seifenwasser reinigen und gründlich abspülen und trocknen. Den Heizuntersatz und das Kabel niemals in Wasser oder irgendeine andere Flüssigkeit eintauchen.
- Abgesehen vom Heizuntersatz können alle Teile des Fonduetopfs in Seifenwasser oder in der Spülmaschine gereinigt werden. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsprodukte oder Topfreiniger.
- Der Heizuntersatz muss trocken gehalten werden. Reinigen Sie ihn mit einem geringfügig angefeuchteten Tuch und wischen Sie ihn, wenn notwendig, trocken.



HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Das Gerät darf am Ende seiner Gebrauchsfähigkeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es an einer Sammelstelle für Altgeräte ab. Das Symbol auf Gerät, Bedienungsanleitung und Verpackung gibt Hinweise zur Entsorgung. Die Materialien sind entsprechend recyclingfähig. Durch Recycling und andere Formen der Wiederverwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte erfragen Sie die nächste Sammelstelle für Altgeräte bei Ihrer örtlichen Verwaltung.

Verpackung

Die Verpackungsmaterialien sind 100% recyclingfähig.

Produkt

Dieses Gerät entspricht der europäischen Richtlinie 2002/96/EC für elektrische und elektronische Altgeräte (EAG). Durch korrekte Wiederverwertung helfen Sie beim Schutz unserer Umwelt.

EU Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde entsprechend der Niederspannungsrichtlinie 73/23/EEC und der EMC-Richtlinie 89/336/EC sowie der Richtlinie 93/68/EEC gefertigt und vermarktet.

Estimado cliente:

Le agradecemos la compra de este producto de alta calidad. Lea el manual de instrucciones con detenimiento para poder sacar el máximo provecho al aparato. Este manual incluye todas las instrucciones y los consejos necesarios para utilizar, limpiar y mantener el aparato. Si sigue estas instrucciones, le garantizamos excelentes resultados, ahorrará tiempo y evitará problemas. Esperamos que disfrute con el uso de este aparato.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

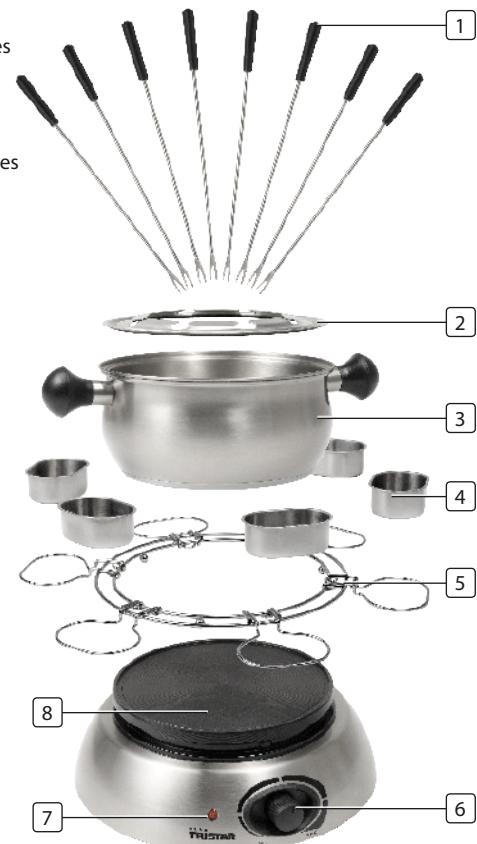
- Lea el manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el dispositivo. Guarde estas instrucciones, el certificado de garantía, el ticket de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior.
- Este aparato no se ha diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas con falta de experiencia y conocimientos (niños incluidos), a no ser que hayan recibido supervisión o instrucciones respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Para proteger a los niños frente a los peligros de los aparatos eléctricos, asegúrese de no dejar los aparatos sin vigilancia. Elija un lugar de almacenamiento para el aparato donde los niños no puedan acceder a él. Asegúrese de que el cable no cuelgue hacia abajo.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato se debe colocar sobre una superficie estable nivelada.
- No lo utilice cuando el aparato se haya caído, si hay algún signo de daños o si tiene fugas.
- No toque las superficies calientes. Utilice las asas o los mandos.
- No utilice el dispositivo sin supervisión.

- Todas las reparaciones deberá realizarlas un centro de reparación competente cualificado (*).
- Asegúrese de que el aparato esté almacenado en un entorno seco.
- Cocine sólo alimentos consumibles.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
- Compruebe si el voltaje del electrodoméstico es igual la tensión principal de su hogar. Tensión nominal: CA 220-240 V 50 Hz. La toma debe ser de al menos 16 A o 10 A con protección frente a suministros lentos.
- Este aparato cumple con todos los estándares relativos a los campos electromagnéticos(CEM). Si se manipula correctamente conforme a las instrucciones de este manual de usuario, el uso del aparato será seguro según la evidencia científica disponible en la actualidad.
- El uso de accesorios no son recomendados por el fabricante puede provocar heridas e invalidar la garantía que pueda tener.
- No mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no se enrolle.
- Deje que el aparato se enfrie antes de limpiarlo o almacenarlo.
- Como medida de protección contra las descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Desenchufe el aparato de la toma cuando cambie piezas o realice tareas de mantenimiento.
- No utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, después de que se haya sufrido una avería o de que se haya dañado de cualquier manera. Para evitar riesgos, asegúrese de que un técnico autorizado (*) sustituya el cable o el enchufe dañado. No repare usted mismo el aparato.
- No utilice este aparato cerca de fuentes de calor directo.
- Desenchufe el aparato de la toma cuando no lo esté utilizando.
- **Nota:** Para evitar peligros causados por un reinicio inadvertido del corte térmico, el aparato no debe recibir alimentación de un dispositivo conmutador externo, como un temporizador, ni se debe conectar a un circuito que se encienda regularmente por el individuo.

ES

- Asegúrese de que el cable no cuelgue por el filo de la mesa o encimera, no toque ninguna superficie caliente o entre en contacto directo con las partes calientes del aparato. No coloque el aparato debajo o cerca de las cortinas, persianas, etc.
- Asegúrese de que el cable no toque las partes calientes del aparato.
- Le recomendamos que coloque un elemento resistente al calor entre la mesa y el aparato (de esta forma, no sufrirá quemaduras en la mesa o el mantel).
- No utilice el dispositivo en el cuarto de baño ni cerca de un fregadero lleno de agua. Si este aparato se ha caído en el agua, bajo ninguna circunstancia agarre el aparato, primero saque el enchufe de la toma.
- * *Centro de reparación competente cualificado: departamento post-venta del fabricante o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparación para evitar cualquier peligro. En cualquier caso deberá devolver el aparato a este centro de reparación.*

DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES



USO Y MANTENIMIENTO

- Retire todo el embalaje del dispositivo.
- Compruebe si la tensión del aparato coincide con la tensión de la corriente de su casa. Tensión nominal: CA220-240V 50Hz

COMO USAR LA FONDUE

- Antes de empezar a cocinar, le recomendamos que limpie la base con un paño húmedo y que retire todas las etiquetas. La cazuela y sus accesorios se pueden lavar con agua y jabón o en el lavavajillas.
- La cazuela estará muy caliente (cuando esté en funcionamiento), así que debería poner una placa aislante o salvamanteles bajo la cazuela.
- Primero, coloque el soporte de recipientes para salsas sobre la base calefactora. El soporte de recipientes para salsas está en la posición correcta sólo cuando hace clic sobre la placa calefactora (esto se logra presionando fuerte). Coloque los recipientes en el soporte de recipientes para salsas y coloque la cazuela sobre la base calefactora. Coloque el soporte de tenedores de fondue sobre la cazuela y coloque los tenedores en la cazuela.
- Enchufe la fondue y ajuste el botón del termostato a la temperatura deseada. Tardará varios minutos en calentarse. Puede utilizar este periodo de tiempo para preparar los ingredientes. Cuando la fondue haya alcanzado la temperatura seleccionada, el indicador luminoso se apagará.
- **Nota:** Mientras está funcionando, el indicador de temperatura se encenderá y apagará: esto significa que el termostato está funcionando correctamente y que el contenido de la cazuela se está calentado a la temperatura seleccionada.

OPCIONES DE FONDUES

- Gracias a la temperatura ajustable de la cazuela de fondue, el aparato es adecuado para la preparación de diferentes tipos de fondue, tal como la clásica fondue de carne, así como una fondue de queso, una fondue de chocolate o una fondue china (con caldo). Ponga en la cazuela los ingredientes deseados y póngala sobre la base calefactora. Ponga en la cazuela aceite, queso, caldo o chocolate, pero no la llene demasiado. El nivel de aceite, queso o similar se debe mantener entre los niveles mínimo y máximo.
- Ajuste el termostato a la temperatura deseada. La luz roja se encenderá y apagará mientras el termostato regula la temperatura. Para una fondue clásica de carne, ajuste el termostato a la temperatura máxima; el queso, el caldo y el chocolate necesitan una temperatura algo menor. Ajuste la temperatura de forma que la mezcla no hierva. En concreto, el queso y el chocolate se deben calentar lentamente para evitar que hiervan. Remueva de vez en cuando para obtener una textura suave.
- Los siguientes tipos de aceite son adecuados para la fondue: aceite de maíz, aceite de cacahuete, aceite de girasol y aceite de freidora. Compruebe en el envase si el aceite es adecuado para fondue. Esto es importante, puesto que algunos aceites no son adecuados y pueden salpicar si se usan para fondue.

LIMPIEZA

- Primero desenchufe la fondue y espere a que se enfríen todas las piezas antes de limpiarlas.
- Lave la cazuela de fondue, el soporte de tenedores y los tenedores con agua caliente y jabón. Aclárelos y séquelos bien. Nunca sumerja la base calefactora ni el cable en agua o en cualquier otro líquido.
- Excepto la placa calefactora, todas las piezas de la fondue se pueden limpiar con agua y jabón o en el lavavajillas. No use productos de limpieza abrasivos o estropajos.
- La base calefactora se debe mantener seca. Límpiela con un paño ligeramente humedecido y séquela si es necesario.



NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con los residuos domésticos al finalizar su vida útil, sino desecharse en un centro de reciclaje de aparatos domésticos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le llama la atención sobre este importante asunto. Los materiales usados en este aparato pueden reciclarse. Reciclando electrodomésticos usados, contribuye de forma importante a la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información sobre el punto de recogida.

Embalaje

El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje de forma separada.

Producto

Este dispositivo tiene una marca de cumplimiento con la Directriz Europea 2002/96/EC. sobre Equipo Eléctrico y Electrónico de Desecho (WEEE). Garantizando que el producto de desecho se procese correctamente, ayuda a evitar las posibles consecuencias adversas para el medioambiente y la salud humana.

Declaración de cumplimiento CE

Este dispositivo ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con los objetivos de seguridad de la Directriz de Baja Tensión "Nº 73/23/EEC, los requisitos de protección de la Directriz EMC 89/336/EC de "Compatibilidad Electromagnética" y los requisitos de la Directriz 93/68/EEC.

Estimado cliente,

Parabéns e obrigado por ter adquirido este produto de elevada qualidade. Leia este manual de instruções cuidadosamente para que possa utilizar este aparelho da melhor forma. Este manual inclui todas as instruções e conselhos necessários para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Se seguir estas instruções é garantido que terá excelentes resultados, que poupará tempo e que evitará problemas. Esperamos que se divirta a utilizar este aparelho.

CUIDADOS IMPORTANTES

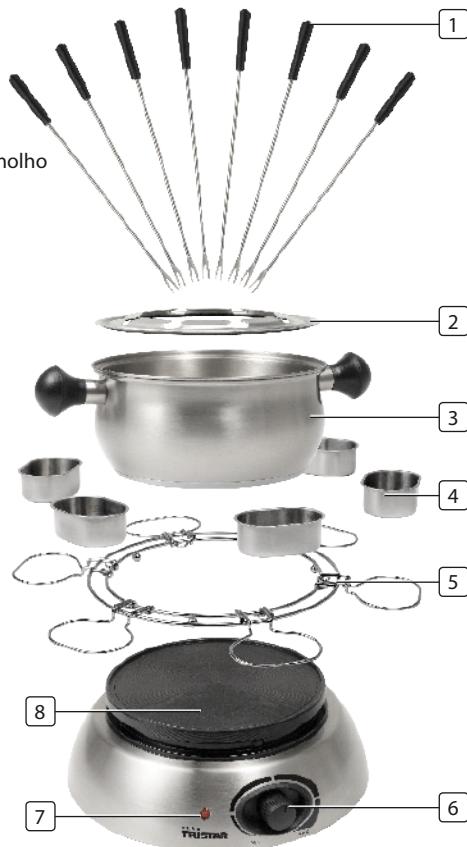
- Leia cuidadosamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho. Guarde estas instruções, o certificado de garantia, o comprovativo de compra e, se possível, a caixa com as embalagens interiores.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos eléctricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Não use o aparelho quando este tiver caído e se houver sinais de danos ou de fugas.

- Não toque em superfícies quentes. Use pegas ou puxadores.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão.
- Todas as reparações devem ser realizadas por um reparação qualificado e competente (*).
- Certifique-se de que o aparelho é guardado num ambiente seco.
- Cozinha apenas alimentos consumíveis.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto directo com alimentos.
- Verifique se a tensão do aparelho corresponde à corrente eléctrica de sua casa. Tensão indicada: 220-240 V CA 50Hz. A tomada deve ser de, pelo menos, 16 A ou 10 A de baixa protecção.
- Este aparelho está em conformidade com todos os padrões relativos a campos electromagnéticos (EMF). Se manuseado de forma adequada e de acordo com as instruções deste manual de instruções, o aparelho é seguro com base em provas científicas disponíveis actualmente.
- A utilização de acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante pode provocar ferimentos e invalidará qualquer garantia que possa ter.
- Nunca move o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar e guardar.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutro líquido.
- Desligue o aparelho da tomada quando trocar para peças sobresselentes ou para manutenção.
- Não utilize este aparelho com um cabo ou ficha danificado ou quando o aparelho está avariado, após ocorrer avaria ou qualquer outro dano. Para evitar perigos, certifique-se de que o cabo ou a tomada danificados são substituídos por um técnico autorizado (*). Não repare o aparelho sozinho.
- Não utilize este aparelho próximo de fontes de calor directas.
- Desligue o aparelho da tomada quando não o estiver a utilizar.

- **Nota:** Para evitar situações perigosas causadas por reiniciar accidentalmente a protecção térmica, o aparelho pode não funcionar através de um aparelho comutável externo, como por exemplo, um cronómetro, ou quando ligado a um circuito ligado e desligado regularmente.
 - Certifique-se de que o cabo não fica pendurado no canto da mesa ou do balcão, não toca em nenhuma superfície quente nem entra em contacto directo com as partes quentes do aparelho. Não coloque o aparelho por baixo ou perto de cortinas, coberturas de janelas, etc.
 - Certifique-se de que o cabo não entra com contacto com partes quentes do aparelho.
 - Aconselhamos a colocar um revestimento resistente ao calor entre a sua mesa e o aparelho (desta forma não queima a mesa nem a toalha).
 - Não utilize este aparelho na casa de banho ou nas proximidades de um lavatório com água. Se este aparelho tiver caído na água, não o agarre, em nenhuma circunstância. Primeiro, desligue-o da corrente.
- * *Reparação qualificado competente: departamento pós-venda do fabricante ou do importador ou qualquer outra pessoa qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de reparações para evitar perigos. De qualquer das formas, deve entregar o aparelho a esse reparação.*

PEÇAS DESCRIÇÃO

1. Garfos de Fondue
2. Suporte de garfos de Fondue
3. Tacho de Fondue
4. Taçasa
5. Suporte para taças de molho
6. Botão de controlo do termostato
7. Luz indicador
8. Base de aquecimento



FUNCIONAMENTO E MANUTENÇÃO

- Retire o dispositivo da embalagem.
- Verifique se a tensão do aparelho corresponde à tensão da corrente da sua residência. Tensão nominal: AC220-240V 50Hz

COMO UTILIZAR O APARELHO

- Antes de começar a cozinhar, aconselhamos vivamente que limpe a base com um pano húmido e que remova todas as etiquetas. O tacho e os acessórios podem ser lavados com água e detergente ou na máquina de lavar louça.
- O tacho vai ficar muito quente (durante o funcionamento), por isso deve colocar uma placa isoladora por baixo do tacho.
- Primeiro, coloque o suporte das taças de molho na base de aquecimento. O suporte das taças de molho fica na posição correcta quando encaixa na base de aquecimento (empurrando para baixo). Coloque as taças no suporte e coloque o tacho na base de aquecimento. Coloque o suporte de garfos de fondue no tacho e coloque os garfos no tacho.
- Ligue a ficha à tomada e rode o botão do termóstato para a temperatura pretendida. Vai demorar alguns minutos a aquecer. Pode aproveitar este tempo para preparar os ingredientes. Assim que o aparelho atinge a temperatura definida, a luz indicadora apaga-se.
- **Nota:** Durante o funcionamento, a luz da temperatura vai acender e apagar periodicamente: isto significa que o termóstato está a funcionar correctamente e que o conteúdo do tacho está a ser aquecido à temperatura definida.

ESCOLHAS DE FONDUE

- A temperatura ajustável do tacho de fondue adapta-se a vários tipos de fondue, tanto o clássico fondue de carne como fondue de queijo, chocolate ou chinês (com caldo). Encha o tacho com os ingredientes pretendidos e coloque-o na base de aquecimento. Encha o pote com óleo, queijo, caldo ou chocolate, mas não exagere na quantidade. O nível de óleo, queijo ou qualquer outro ingrediente deve estar entre o nível mínimo e máximo.
- Coloque o termóstato na temperatura pretendida. A luz vermelha acende e apaga à medida que o termóstato regula a temperatura. Para o fondue de carne clássico, coloque a temperatura no máximo; o fondue de queijo, caldo ou chocolate requer uma temperatura mais baixa. Defina a temperatura de forma que a mistura não ferva. O queijo e o chocolate, em especial, devem ser aquecidos lentamente para evitar que derramem. Mexa de vez em quando para obter uma textura suave.
- São adequados para fondue os seguintes tipos de óleo: óleo de milho, óleo de amendoim, óleo de girassol e óleo para fritar. Verifique na embalagem se o óleo é ou não adequado para fondue. Isto é importante pois alguns óleos não são adequados e podem salpicar se utilizados em fondue.

LIMPEZA

- Primeiro, desligue a ficha da tomada e deixe que todas as peças arrefeçam antes de as limpar.
- Lave o tacho de fondue, o suporte dos garfos e os garfos em água quente com detergente. Enxagüe e seque bem. Nunca mergulhe a base de aquecimento ou o cabo de electricidade em água ou qualquer outro líquido.
- Todas as peças do tacho de fondue, excepto a base de aquecimento, podem ser lavadas em água com detergente ou na máquina de lavar louça. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou polidores.
- A base de aquecimento deve ser conservada seca. Limpe-a com um pano ligeiramente húmido, e, depois, com um pano enxuto, se necessário.



INSTRUÇÕES GERAIS SOBRE A PROTECÇÃO DO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com o lixo doméstico depois da sua vida útil ter terminado, mas deve ser eliminado num ponto central de reciclagem de electrodomésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, o manual de instruções e as embalagens chamam a sua atenção para esta importante questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos está a contribuir para promover a protecção do nosso ambiente. Peça às suas autoridades locais informações sobre os pontos de reciclagem.

Embalagens

As embalagens são 100% recicláveis. Devolva as embalagens em separado.

Produto

Este aparelho vem equipado com uma marca que está em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

Ao garantir que o produto é tratado correctamente como um resíduo, está a ajudar nas possíveis consequências adversas para o ambiente e para a saúde humana.

Declaração de conformidade CE

Este aparelho foi construído, fabricado e é comercializado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva "Baixa Tensão" Nº 73/23/EEC, com as exigências da Directiva CEE Nº 89/336/CE "Compatibilidade Electromagnética" e as exigências da Directiva Nº 93/68/CEE.

Szanowny kliencie,

Gratulujemy i dziękujemy za zakup tego wysokiej jakości produktu. Aby móc możliwie najlepiej korzystać z tego urządzenia, należy najpierw przeczytać uważnie instrukcję obsługi. Instrukcja ta zawiera wszelkie niezbędne instrukcje i porady dotyczące użytkowania, czyszczenia oraz utrzymywania tego urządzenia. Stosowanie się do tych instrukcji gwarantuje uzyskanie doskonałych wyników, oszczędza czas i zapobiega wystąpieniu problemów. Mamy nadzieję, że korzystanie z tego urządzenia będzie bardzo przyjemne.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać uważnie instrukcję obsługi. Należy zachować niniejszą instrukcję, kartę gwarancyjną, paragon oraz, o ile to możliwe, pudełko z wewnętrzny opakowaniem.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby pozbawione doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo zapewnią nadzór lub udzielą instrukcji dotyczących używania tego urządzenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niestosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać takie miejsce przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.

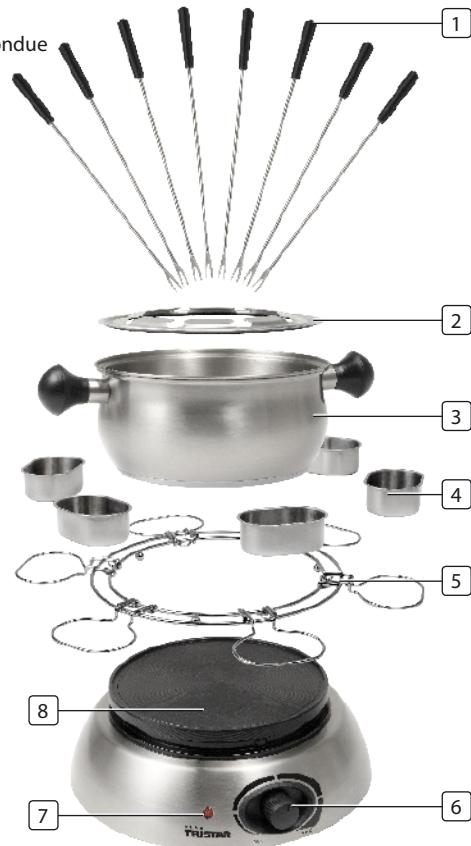
- Z urządzenia nie należy korzystać, gdy spadło, gdy widoczne są oznaki uszkodzenia lub gdy przecieka.
- Nie dotykać gorących powierzchni. Używać uchwytów i rączek.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez kompetentnego i wykwalifikowanego naprawy(*) .
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.
- Za pomocą urządzenia można smażyć tylko artykuły żywieniowe.
- Urządzenie to musi być zawsze utrzymywane w czystości, ponieważ styka się z żywnością.
- Sprawdzić, czy napięcie urządzenia odpowiada napięciu sieciowemu w domu użytkownika. Napięcie znamionowe: AC220-240V 50Hz. Gniazdo elektryczne musi być swobodnie chronione, a wartość natężenia prądu musi wynosić co najmniej 16 A lub 10 A.
- Urządzenie to jest zgodne ze wszystkimi standardami w zakresie pól elektromagnetycznych (EMF). Zgodnie z dostępymi obecnie dowodami naukowymi użytkowanie tego urządzenia jest bezpieczne, o ile jest ono obsługiwane właściwie i zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku użytkownika.
- Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta, może prowadzić do obrażeń ciała, a także spowoduje unieważnienie posiadanej gwarancji.
- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zapłatał.
- Przed czyszczeniem lub schowaniem urządzenia należy je odstawić w celu ostygnięcia.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Przed wymianą części zamiennych lub podjęciem czynności konserwacyjnych urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego.

- Urządzenia nie należy używać, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone albo gdy urządzenie działa wadliwie lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel lub wtyczkę powinien wymienić upoważniony technik(*). Urządzenia tego nie należy naprawiać samodzielnie.
- Urządzenia tego nie należy używać w pobliżu źródeł ciepła.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od gniazda elektrycznego.
- Uwaga:** Aby uniknąć niebezpieczeństwa przypadkowego zresetowania zabezpieczenia cieplnego, urządzenie to nie może być włączane za pomocą zewnętrznego urządzenia włączającego, takiego jak timer, ani podłączane do regularnie włączanego lub wyłączanego obwodu.
- Kabel nie powinien związać z krawędzi stołu ani blatu, stykać się z gorącymi powierzchniami, a także nie powinien stykać się z gorącymi elementami innych urządzeń. Urządzenia nie należy umieszczać pod zaślonami i innymi materiałami wykończeniowymi okien ani w ich pobliżu.
- Kabel nie powinien stykać się z gorącymi elementami urządzenia.
- Zalecane jest umieszczenie odpornej na ciepło powłoki między stołem a urządzeniem (dzięki temu można zapobiec przypaleniu stołu lub obrusa).
- Urządzenia tego nie należy używać w łyżience ani w pobliżu zlewu wypełnionego wodą. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, pod żadnym pozorem nie można dотykać bezpośrednio urządzenia; należy najpierw wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.

* Kompetentny i wykwalifikowany naprawa: dział posprzedażny producenta, importer lub inna osoba, która jest wykwalifikowana, zatwierdzona i kompetentna do wykonywania tego rodzaju napraw; korzystanie z usług tych osób ma na celu uniknięcie wszelkich zagrożeń. W każdym wymagającym tego przypadku urządzenie należy przekazać jednemu z wymienionych powyżej elektryków.

CZĘŚCI OPIS

- Widelec do Fondue
- Pierścień widelca do Fondue
- Naczynie do Fondue
- Filiżanki
- Pierścień do sosjerek
- Regulator termostatu
- Wskaźnik świetlny
- Podstawa ogrzewania



OBSŁUGA I KONSERWACJA

- Usunąć wszystkie elementy opakowania
- Sprawdzić, czy napięcie urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci.
Napięcie znamionowe: AC220-240V 50Hz

JAK KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA

- Przed rozpoczęciem gotowania zaleca się wyczyszczenie podstawy za pomocą wilgotnej szmatki i zdjęcie etykiet. Patelnia i akcesoria mogą być umyte w wodzie z dodatkiem środka myjącego lub zmywarce
- Garnek będzie bardzo gorący (podczas pracy), dlatego też należy podłożyć izolującą płytkę lub podkładkę pod patelnię.
- Najpierw położyć pierścień na podstawie grzewczej. Pierścień jest ułożony prawidłowo, tylko, gdy zatrzaśnie się na płytce grzewczej (jest to zrobione poprzez mocne docisnięcie). Ustawić pojemniki na pierścień, a następnie naczynie na podstawie grzewczej. Ułożyć pierścień widelca fondue na naczyniu, a następnie widelce w naczyniu.
- Włożyć wtyczkę do gniazda i ustawić termostat w pozycji wybranej temperatury. Podgrzanie zabiera kilka minut. Można wykorzystać czas na przygotowanie składników. Kiedy urządzenie osiągnie już wybraną temperaturę, wskaźnik wyłączy się.
- Uwaga: Podczas użytkowania wskaźnik temperatury włącza się i wyłącza: to pokazuje prawidłową pracę termostatu oraz to, że zawartość naczynia podgrzewa się w ustalonej temperaturze.

WYBÓR FONDUE

- Regulowana temperatura naczynia do fondue sprawia, że jest ono odpowiednie do różnych typów fondue, takich jak klasyczne fondue mięsne, podobnie jak serowe fondue, czekoladowe fondue czy chińskie (z rosółem). Napełnić naczynie wymaganymi składnikami i postawić na podstawie grzewczej. Napełnić naczynie olejem, serem, rosółem lub czekoladą, ale nie należy wkładać za dużo. Poziom oleju, sera czy czegoś podobnego musi być utrzymany między poziomem minimum a maksimum.
- Ustawić termostat na wybranej temperaturze. Czerwone światło włącza się i wyłącza, jako, że termostat reguluje temperaturę. W celu zrobienia klasycznego mięsnego fondue ustawić termostat w pozycji maksymalnej, fondue z serem, rosółem bądź czekoladą wymagają temperatury niższej. Ustawić temperaturę tak, aby mieszanka nie zagotowała się. Ser i czekolada z kolei powinny być wolno podgrzewane, aby chronić przed przegotowaniem. Mieszać raz na jakiś czas, aby uzyskać gładką konsystencję.
- Do fondue odpowiednie są następujące rodzaje oleju: olej kukurydziany, z orzechów ziemnych, słonecznikowy oraz olej do głębokiego smażenia. Sprawdzić na opakowaniu, czy dany olej jest odpowiedni do fondue. Jest to ważne, gdyż niektóre oleje nie są odpowiednie i mogą pryskać, jeśli używa się ich do fondue.

CZYSZCZENIE

- Najpierw wyjąć wtyczkę z gniazda i poczekać na schłodzenie wszystkich części, zanim przystąpimy do czyszczenia.
- Umyć naczynie do fondu, pierścień widelca oraz same widelce do fondu w gorącej wodzie z dodatkiem środka myjącego. Opuścić i dokładnie osuszyć. Nigdy nie zanurzać podstawy grzewczej czy przewodu w wodzie ani innej cieczy.
- Oprócz podstawy grzewczej, wszystkie części naczynia fondu mogą być myte w wodzie z dodatkiem środka myjącego lub w zmywarce. Nie używać żrących środków czyszczących ani druciaków.
- Podstawa z elementem grzewczym musi być sucha. Oczyścić delikatnie nawilżoną szmatką i wytrzeć do sucha, zgodnie z potrzebami.



WYTYCZNE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

Zużyciego urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadkami z gospodarstwa domowego, lecz należy dostarczyć je do punktu zbiorczego domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol, umieszczony na urządzeniu, w instrukcji obsługi oraz na opakowaniu, ma za zadanie zwrócić Państwa uwagę na ten ważny aspekt. Materiały użyte do produkcji urządzenia, nadają się do ponownego przetworzenia. Oddając zużyte urządzenia domowe do ponownego przetworzenia, przyczynią się Państwo do ochrony środowiska naturalnego. O informacje dotyczące punktu przetwórstwa wtórnego, należy poprosić władze lokalne.

Opakowanie

Opakowanie nadaje się w 100% do ponownego przetworzenia, należy składać je oddzielnie.

Produkt

Urządzenie posiada oznakowanie zgodne z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC. w sprawie zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie prawidłowego przetworzenia zużyciego produktu zapobiega niepomyślnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Deklaracja Zgodności UE

Urządzenie zaprojektowano, wyprodukowano i wprowadzono na rynek, zgodnie z zasadami bezpieczeństwa, podanymi w Dyrektywie Niskiego Napięcia - nr 73/23/EEC, Dyrektywie Kompatybilności Elektromagnetycznej (EMC) – nr 89/336/EC oraz wymogami Dyrektywy 93/68/EEC.

Estimado cliente,

Parabéns e obrigado por ter adquirido este produto de elevada qualidade. Leia este manual de instruções cuidadosamente para que possa utilizar este aparelho da melhor forma. Este manual inclui todas as instruções e conselhos necessários para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Se seguir estas instruções é garantido que terá excelentes resultados, que poupará tempo e que evitará problemas. Esperamos que se divirta a utilizar este aparelho.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Leggere attentamente il manuale istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Conservare istruzioni, certificato di garanzia, ricevuta di acquisto e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non sotto la supervisione e le istruzioni sull'uso dell'apparecchio fornite dalla persona responsabile della loro sicurezza.
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l'apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se presenta danni o se vi sono perdite.
- Non toccare le superfici calde. Utilizzare le impugnature.

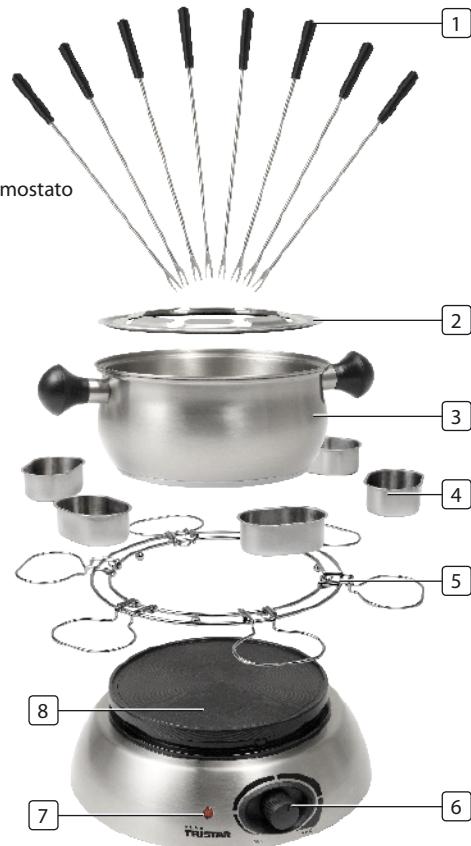
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza.
- Far effettuare tutte le riparazioni da un riparatore qualificato (*).
- Conservare l'apparecchio in ambiente asciutto.
- Cucinare soltanto alimenti.
- È assolutamente necessario pulire l'apparecchio prima che esso venga in contatto con gli alimenti.
- Assicurarsi che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete domestica. Tensione nominale: AC220-240V 50Hz. La presa deve essere almeno 16 A o 10 A a protezione lenta.
- L'apparecchio è conforme agli standard sui campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo corretto e secondo le istruzioni del manuale, l'apparecchio è sicuro secondo i controlli effettuati fino al momento.
- L'uso di accessori non consigliati dal produttore può provocare lesioni e invalidare la garanzia.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo o utilizzarlo.
- Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Sfilare la spina dalla presa prima di sostituire parti durante la manutenzione.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati oppure in caso di anomalie o danni di qualunque tipo. Per evitare pericoli, far sostituire un cavo o una spina danneggiati da un tecnico autorizzato (*). Non riparare l'apparecchio da soli.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a fonti di calore.
- Sfilare la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio.
- **Nota:** per evitare pericoli derivanti dal resettaggio accidentale della termica, non alimentare l'apparecchio attraverso un dispositivo di commutazione esterna, come un timer, o collegato a un circuito che viene attivato e disattivato periodicamente.

IT

- Controllare che il cavo non penzoli sul bordo di un tavolo o un supporto, non entri in contatto con superfici calde e non entri in contatto con le parti calde dell'apparecchio. Non collocare l'apparecchio sotto o vicino a tende, tendine ecc..
 - Controllare che il cavo non entri in contatto con le parti calde dell'apparecchio.
 - Si consiglia di collocare un rivestimento termoresistente tra tavolo e apparecchio (per evitare bruciature a tavolo o tovaglia).
 - Non utilizzare l'apparecchio nella stanza da bagno o vicino a un lavandino pieno d'acqua. Se l'apparecchio è caduto nell'acqua, non afferrare l'apparecchio, ma sfilare prima la spina dalla presa .
- * *Riparazione competente qualificato: reparto post-vendite del produttore o dell'importatore o qualunque persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni per evitare pericoli. In ogni caso, restituire personalmente l'apparecchio all'riparazione.*

PARTI DESCRIZIONE

1. Forchetta per fondua
2. Supporto forchetta per fondua
3. Contenitore fondua
4. Tazze
5. Supporto tazze salsa
6. Volantino comando termostato
7. Spia
8. Base riscaldante



FUNZIONAMENTO E MANUTENZIONE

- Rimuovere l'intero imballaggio dal dispositivo.
- Assicurarsi che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda al voltaggio principale della vostra casa. Tensione nominale : AC220-240V 50Hz

COME UTILIZZARE L'APPARECCHIO

- Prima di utilizzare l'apparecchio, pulire la base con un panno umido e rimuovere eventuali etichette. Apparecchio e accessori possono essere lavati in acqua e sapone oppure lavastoviglie.
- La pentola diventa molto calda (durante l'uso); si consiglia di collocare una piastra isolante o una protezione sotto la pentola.
- Collocare il supporto per salse sulla piastra riscaldante. Il supporto per salse è posizionato correttamente quando scatta in posizione sulla piastra riscaldante (spingere con forza). Posizionare i contenitori nel supporto per salse e collocare la pentola sulla base riscaldante. Collocare il supporto forchetta fondua sulla pentola e collocare le forchette nella pentola.
- Infilare la spina nella presa e impostare il tasto termostato sulla temperatura desiderata. In pochi minuti la pentola si riscalda. In questo periodo si possono preparare gli ingredienti. Quando l'apparecchio ha raggiunto la temperatura impostata, la spia si spegne.
- **Nota:** Quando l'apparecchio è acceso, la spia si accende e si spegne: significa che il termostato funziona correttamente e il contenuto della pentola viene riscaldato alla temperatura impostata.

FONDUTA

- La temperatura regolabile della pentola per fondua permette di realizzare diversi tipi di fondua, come la classica fondua di carne, la fondua di formaggio o la fondua cinese (con brodo di pollo). Mettere nella pentola gli ingredienti desiderati e collocare la pentola sulla base riscaldante. Collocare all'interno della pentola olio, formaggio, brodo di pollo o cioccolata, senza esagerare. Il livello di olio, formaggio o ingredienti simili deve trovarsi tra min e max.
- Impostare il termostato sulla temperatura desiderata. La spia rossa si accende e si spegne mentre il termostato regola la temperatura. Per la classica fondua di carne, impostare il termostato sulla temperatura massima; le fondué di formaggio, brodo di pollo e cioccolata richiedono una temperatura leggermente più bassa. Impostare la temperatura in modo che la miscela non bollì. In particolare, formaggio e cioccolata devono essere riscaldati lentamente per evitare che bollano e trabocchino dalla pentola. Mescolare di tanto in tanto per evitare la formazione di grumi.
- Per la fondua utilizzare i seguenti tipi di oli: olio di mais, olio di semi vari, olio di arachidi e olio per friggere. Leggere quanto riportato sul contenitore per sapere se l'olio è adatto oppure no alle fondué. È un'indicazione importante, alcuni oli possono schizzare fuori dalla pentola se utilizzati per fondué.

PULIZIA

- Filare la spina dalla presa e lasciar raffreddare le parti prima di pulirle.
- Lavare pentola per fonduta, supporto forchetta e forchette per fonduta in una soluzione di acqua e sapone. Sciacquare accuratamente. Non immergere mai la base riscaldante e il cavo in acqua o altro liquido.
- A parte la base riscaldante, tutte le parti della pentola per fonduta possono essere lavate in una soluzione d'acqua e sapone oppure in lavastoviglie. Non utilizzare detergenti aggressivi oppure raschietti.
- La base riscaldante deve rimanere asciutta. Pulirla con un panno leggermente umido e asciugarla all'occorrenza.



LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Questo dispositivo non dovrebbe essere inserito nella spazzatura domestica alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito presso un punto centrale per il riciclo dei dispositivi domestici elettrici ed elettronici. Questo simbolo sul dispositivo, sul manuale d'istruzioni e sull'imballaggio centra la vostra attenzione su questo importante argomento. I materiali usati in questo dispositivo possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici usati contribuite a dare una spinta importante alla protezione del nostro ambiente. Chiedere alle autorità locali per informazioni inerenti i punti di raccolta.

Imballaggio

L'imballaggio è riciclabile al 100%, riportare l'imballaggio separatamente.

Prodotto

Questo dispositivo è dotato di un marchio secondo la Normativa Europea 2002/96/EC sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE). Garantendo che il prodotto viene correttamente smaltito come rifiuto, aiutate ad evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Dichiarazione di conformità EC

Questo dispositivo è progettato, prodotto e marchiato secondo gli obiettivi di sicurezza della Direttiva sul Basso Consumo N° 73/23/EEC, i requisiti di protezione della Direttiva EMC 89/336/EC sulla "Compatibilità Elettromagnetica" e i requisiti della Direttiva 93/68/EEC.

Kära kund,

Vi tackar och lyckönskar dig för ditt inköp av denna högkvalitativa produkt. Läs bruksanvisningen noggrant så att du kan använda apparaten på bästa sätt. Denna bruksanvisning innehåller alla nödvändiga anvisningar för användning, rengöring och underhåll av apparaten. Om du följer dessa anvisningar kommer du att erhålla utmärkta resultat samt spara tid och undvika problem. Vi hoppas att du kommer att få mycket nöje av denna apparat.

VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Läs bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten. Förvara dessa anvisningar, garantibeviset, inköpskvittot och, om möjligt, förpackningen (även innerförpackningen) på en säker plats.
- Denna apparat är ej avsedd att användas av personer (inkl. barn) med nedsatta sinnesförmågor, eller nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte är under tillsyn av eller erhållit anvisningar om apparatens användning av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är oåtkomlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd den inte när apparaten har fallit, om det finns några tecken på skada eller om den läcker.
- Rör inte de varma ytorna. Använd handtagen.

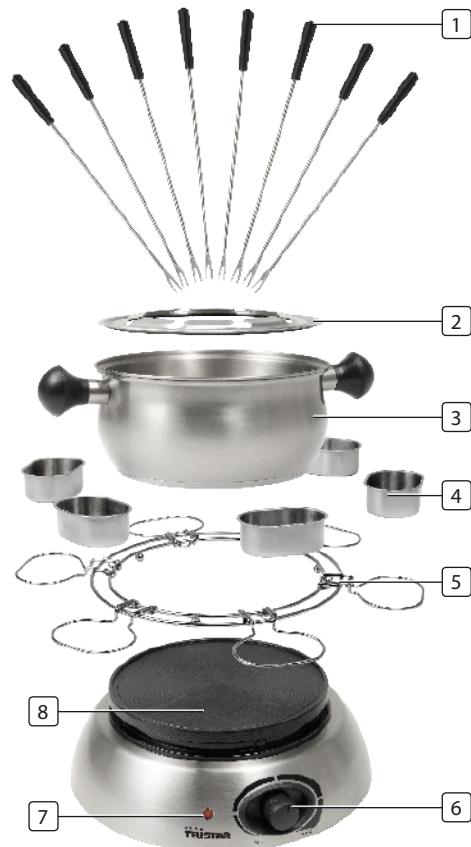
- Använd aldrig apparaten oövervakad.
- Alla reparationer måste utföras av en kompetent kvalificerad reparation (*).
- Var noga med att förvara apparaten i en torr miljö.
- Laga endast till förtärbara livsmedel.
- Det är absolut nödvändigt att apparaten alltid är ren eftersom den kommer i direkt kontakt med livsmedel.
- Kontrollera så att apparatens spänning stämmer överens med hemmets huvudspänning. Märkspänning: AC220-240V 50Hz. Vägguttaget måste vara minst 16 A eller 10 A trög säkring.
- Denna apparat uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om den hanteras ordentligt och enligt anvisningarna i denna bruksanvisning är apparaten säker att använda enligt de vetenskapliga bevis som finns tillgängliga för närvärande.
- Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka skador och ogiltiggör eventuella garantier.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- Låt apparaten svalna innan du rengör eller förvarar den.
- För att undvika eltötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Dra alltid ur kontakten ur uttaget när du ska byta revervdeler eller utföra underhåll på apparaten.
- Använd inte den här apparaten om sladden eller kontakten är skadad eller om apparaten inte fungerar ordentligt eller om den har skadats på något sätt. För att undvika faror ska alltid en skadad sladd eller kontakt bytas av en auktoriserad tekniker (*). Försök inte reparera apparaten själv.
- Använd inte apparaten i närheten av direkta värmekällor.
- Dra ut kontakten ur uttaget när du inte använder apparaten.
- **Obs:** För att undvika risker med ofrivillig återställning av värmeskyddet får inte denna apparat kopplas till en extern kopplingsanordning, som till exempel en timer, eller kopplas till en krets som regelbundet kopplas på eller av.

sv

- Kontrollera så att sladden inte hänger över bords- eller diskkanten, att den inte rör vid varma ytor eller kommer i direkt kontakt med apparatens varma delar. Placera inte apparaten under eller i närheten av gardiner, fönsterövertäckningar etc.
 - Kontrollera så att sladden inte rör vid apparatens varma delar.
 - Vi rekommenderar att du placerar ett värmeskydd mellan apparaten och bordet (för att undvika brännmärken på bordet eller bordsduken).
 - Använd inte denna apparat i badrum eller nära en ho fylld med vatten. Om denna apparat faller ner i vatten får du inte under några omständigheter ta i apparaten utan att först ha dragit ur kontakten ur vägguttaget.
- * Kompetent kvalificerad reparation: tillverkarens eller importörens kundtjänst eller en kvalificerad, godkänd och kompetent person som kan utföra den här typen av reparationer utan att utsätta sig själv eller andra för faror. Lämna alltid in apparaten till den reparation.

DELAR BESKRIVNING

1. Fondue gaffel
2. Fondue gaffelring
3. Fondue gryta
4. Koppar
5. Ring för såskoppar
6. Termostatkontroll
7. Indikatorlampa
8. Värmebas



ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL

- Avlägsna allt förpackningsmaterial kring apparaten.
- Kontrollera att spänningen på apparaten stämmer med spänningen i ditt hems eluttag. Spänningsnivå: AC220-240V 50Hz

HUR DU ANVÄNDER APPARATEN

- Innan du börjar tillagningen, rekommenderar vi starkt att du rengör basen med en fuktig trasa och avlägsnar alla etiketter. Pannan och tillbehören kan diskas i såvpatten eller diskmaskin
- Grytan blir väldigt varm (vid tillagning) så du bör placera en isolerande tallrik eller grytunderlägg under pannan.
- Först, ställ såsringen på värmebasen. Såsringen är endast i korrekt position när den klickat fast på värmeplattan (detta görs genom att trycka bestämt). Placera behållarna i såsringen och ställ grytan på värmebasen. Placera fonduegaffelringen på grytan och sätt gafflarna i grytan.
- Placera kontakten i uttaget och ställ in termostatkoppen till önskad temperatur. Den tar några minuter att värmas upp. Du kan använda denna tid till att förbereda ingredienserna. Så snart apparaten har nått vald temperatur, kommer indikatorlampen att släckas.
- **Notera:** Under användning, kommer temperaturlampen att tändas och släckas, detta visar att termostaten fungerar korrekt och att innehållet i grytan värms på vald temperatur.

FONDUEVAL

- Den justerbara temperaturen till fonduegrytan gör den lämplig för olika typer av fondue, som klassisk köttfondue, så väl som ostfondue, en chokladfondue eller en kinesisk fondue (med buljong). Fyll grytan med önskade ingredienser och ställ den på värmebasen. Fyll grytan med olja, ost, buljong eller choklad, men lägg inte i för mycket. Nivån på oljan, osten eller något liknande måste hållas mellan minimala och maximala nivån.
- Ställ in termostaten på önskad temperatur. Den röda lampan tänds och släcks, eftersom termostaten reglerar temperaturen. För klassisk köttfondue, ställ termostaten på maximal temperatur. Ost, buljong och choklad fonduer kräver en något lägre temperatur. Ställ in temperaturen så att blandningen inte kokar. För ost och choklad gäller att den hettas upp långsamt för att förhindra att den kokar över. Rör om då och då för att få en jämn konsistens.
- Följande typer av olja är lämpade för fondue: majsolja, jordnötsolja, solrosolja och frityrolja. Kontrollera förpackning för att se huruvida oljan är lämpad för fondue eller inte. Detta är viktigt, då vissa oljor inte är lämpade och kan stänka om de används till fondue.

RENGÖRING

- Avlägsna först kontakten från uttaget och låt alla delar svalna innan du rengör dem.
- Diska fonduegrytan, gaffelringen och fonduegaflarna i varmt såpvatten. Skölj och låt torka ordentligt. Sänk aldrig ner värmebasen eller sladden i vatten eller någon annan vätska.
- Förutom värmebasen, kan alla delar av fonduegrytan rengöras i såpvatten eller i diskmaskinen. Använd inte slipande rengöringsprodukter eller stålull.
- Värmeelementbasen måste hållas torr. Rengör den med en lätt fuktad trasa, och torka med en torr trasa om nödvändigt.



RIKTLINJER FÖR SKYDD AV MILJÖN

Denna apparat bör inte kastas i hushållssoporna när den slutat fungera, utan måste kasseras vid en återvinningscentral



för elektriska och elektroniska hushållsapparater. Denna symbol på apparaten, instruktionsmanualen och förpackningen är till för att uppmärksamma dig på detta viktiga ärende. Material som används i apparaten kan återvinnas. Genom att återvinna använda hushållsapparater bidrar du med ett viktigt steg till att skydda vår miljö. Fråga din lokala myndighet för information rörande samlingspunkter för återvinning.

Förpackning

Förpackningen är 100 % återvinningsbar, returnera förpackningen separat.

Produkt

Denna apparat är utrustad med en märkning enligt EU direktiv 2002/96/EC. För kasserad elektronisk och elektrisk utrustning (WEEE). Genom att försäkra att produkten kasseras korrekt, hjälper du till att minska konsekvenserna på för miljön och hälsan.

Tillkännagivande för överensstämmelse med EC

Denna apparat är designad, tillverkad och marknadsförd enligt de säkerhets direktiv som gäller för låg spänning direktivet "Nr 73/23/EEC, skyddskraven för EMC direktiv 89/336/EEC" elektromagnetisk kompatibilitet" och kraven för direktiv 93/68/EEC.



Quality shouldn't be a luxury!



MX-4157



MX-4153



www.tristar.eu



BL-4430